

[Text]

Mr. Edge: Yes. I understand there may have been some statement at the First Ministers' Conference—I have not heard it myself, but I believe that subject was being addressed—as to whether special pricing arrangements could be made to facilitate the further use of gas in Canada. I am not aware of what statement has been made, but I believe it may have already been made.

Mr. Douglas: Could I ask you about the applications which are now before the Board, the Q & M Pipe Lines and TransCanada Pipe Lines—by the way, Q & M Pipe Lines, does that—?

Mr. Edge: That is Quebec and the Maritimes.

Mr. Douglas: The Maritimes. Has Foothills or any subsidiary of Foothills made an application?

Mr. Edge: Well, Quebec and the Maritimes is . . .

Mr. Douglas: Is a subsidiary.

Mr. Edge: . . . 60 per cent owned by Alberta Gas Trunk, which was one of the main sponsors of the Foothills, the other 40 per cent being Petro-Can.

Mr. Douglas: Petro-Can has a 40 per cent equity and Alberta Gas Trunk . . .

Mr. Edge: Sixty per cent.

Mr. Douglas: Sixty per cent. And those are the two applications?

Mr. Edge: Yes. Quebec and the Maritimes, I believe, has an export component in the sense that there is provision for a 90 b.c.f. a year of gas to be exported from New Brunswick to the New England states. They have not filed an export application but they have referred to that gas going to the States I believe in relation to the sizing of the pipeline.

• 1625

Mr. Douglas: I notice that the Parliamentary Secretary said:

. . . several applications for licenses to export natural gas to the United States;

What are the "several companies" covered?

Mr. Edge: There is an application before the Board now by TransCanada to have its date of limitation removed for two years on some of its licences, which would permit it to catch up part of the shortfall that has already occurred and which was part of the previous surface calculation. It has supported its application with contracts to export on a best-efforts basis I believe 166 BCF a year to the Midwestern and Great Lakes over the next two years.

There are three other applications before the Board which had been filed earlier, but on which the applicants have been told since they required a new determination of surplus that they would have to wait until the Board made a finding in the present inquiry hearings. One of those is a joint one of TransCanada and Consolidated which between them would export 235 BCF over two years. That TransCanada one is an alternative to the one that is before us now which does not require a surplus determination.

[Translation]

M. Edge: Si. Je crois que dans le cadre de la Conférence des premiers ministres, on a envisagé des arrangements spéciaux en matière de prix pour promouvoir l'utilisation du gaz au Canada. Je ne sais pas si une déclaration a été faite à ce propos mais c'est possible.

M. Douglas: J'aimerais quelques précisions à propos des demandes que l'on a présentées à l'Office. Il y en a une de la Société Q&M Pipe-lines et de la société TransCanada Pipe-lines. A quoi correspondent les lettres Q & M?

M. Edge: Le Québec et les Maritimes.

M. Douglas: Les Maritimes. La société Foothills ou l'une de ses filiales a-t-elle fait une demande?

M. Edge: La société Q & M Pipe-lines est . . .

M. Douglas: Une filiale.

M. Edge: . . . contrôlée dans une proportion de 60 p. 100 par la société Alberta Gaz Trunk, l'un des principaux parents de la société Foothills, et dans une proportion de 40 p. 100 par Petro-Can.

M. Douglas: Petro-Can 40 p. 100 et la société Alberta Gaz Trunk . . .

M. Edge: Soixante pour cent.

M. Douglas: Soixante pour cent. Ces deux sociétés ont fait des demandes?

Mr. Edge: Oui. Je crois que la société Q & M Pipe-lines prévoit l'exportation annuelle de 90 milliards de pieds cubes de gaz depuis le Nouveau-Brunswick vers les états de la Nouvelle-Angleterre. Ils n'ont pas encore déposé de demandes d'exportation mais ils avaient parlé de ce gaz naturel destiné à être exporté vers les États-Unis au sujet du diamètre du pipe-line.

M. Douglas: Le secrétaire parlementaire a dit tout à l'heure et je cite:

. . . plusieurs demandes de permis d'exportation du gaz naturel vers les États-Unis;

Qui sont ces «plusieurs compagnies»?

M. Edge: TransCanada a soumis une demande à l'Office pour que la date d'expiration de certains de ces permis soit suspendue pendant deux ans afin de leur permettre de rattraper certains retards dûs à des erreurs de calcul. Cette demande d'exportation était accompagnée de plusieurs contrats pour exporter 166 milliards de pieds cubes par an vers le Midwest et les Grands Lacs au cours des deux prochaines années.

Trois autres demandes avaient été soumises à l'Office avant cette dernière, mais étant donné qu'elles dépendaient de l'existence d'un surplus, l'Office a fait savoir aux sociétés intéressées qu'elles devraient attendre la décision finale qu'il prendra à la suite des audiences. L'une de ces demandes a été faite par TransCanada et Consolidated qui, à elles deux, exporteraient 235 milliards de pieds cubes en deux ans. Cette demande de TransCanada s'ajoute à celle qui nous a déjà été soumise mais